

Bánáti Sportélet

Előfizetési árak:

Egész évre 300 lei.
Félévre 150 lei.
Negyedévre 75 lei.

A sport minden ágával foglalkozó szaklap. Megjelenik minden hétfőn és pénteken reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA
(Deák-u.) 3. I. emelet.

TELEFONSZÁM: 925.

Az országos bajnokság körül

— Nem lesz Kinizsi—ATE mérkőzés. — A Timișiana a középdöntőben a CFR Mureșul-al játszik jövő vasárnapon. —

Hétfői számunkban jelentettük, hogy a központ a Kinizsi óvása folytán megsemmisítette az Unirea—TMTE mérkőzést s így a kerület bajnoka a Kinizsi lett. Ennek folytán a Kinizsinek kellett volna az ATE-val az országos bajnokság elődöntőjében mérkőznie. Erre azonban nem fog sor kerülni. A kerület ugyanis az ATE—Unirea mérkőzés után azonnal óvást nyújtott be a központhoz, amelyben, arra való hivatkozással, hogy az ATE csapatában két olyan játékos szerepelt — Geneszy és Megyeri —, kik bajnoki mérkőzésre igazolva még nem voltak, kérte, hogy a mérkőzést semmisítse meg, illetve az Unireát jelentse ki a középdöntőben való játékra jogosultnak.

A Központ döntése az ügyben most érkezett meg s az kedvező a temesvári kerületre nézve, mert az óvásnak helyt ad és az ATE-t a további mérkőzésekből

kizárva, az Unireát jogosítja fel a középdöntőben való mérkőzésre.

Közben azonban elintéződött a Kinizsi fentebb említett óvása is és ugyanabban az időben a Kinizsi fuzionált az Unireával. A helyzet tehát az, hogy a Kinizsi a kerület bajnoka, viszont az Unirea jogosult a középdöntőben való részvételre. Miután azonban ez a két egyesület most már csak egy,

az új egyesület, a Timișiana, az Unirea központ által elismert jogával élve, egyenesen a középdöntőbe jut és a CFR Mureșul-al fog mérkőzni.

A meccs a jövő vasárnapon, augusztus 10-én, Temesvárott lesz.

Ennek a mérkőzésnek a győztese azután az országos bajnokság döntőjében a NAC-al játszik egy a központ által még nem határozott pályán.

Az angol olimpikonok egymás között.

— A gyarmatok az anyaország ellen. — Abrahams 100 yardon harmadik. — A gyarmatok nyerték a pontversenyt. —

Az amerikaiakkal való nagy összecsapás után, melyben Anglia alaposan alulmaradt, most egymás között bonyolítottak le egy nagyszabású versenyt az angol atléták. Helyesebben: a Párisban angol színében indult atléták. A versenynek különös érdekességet kölcsönzött az, hogy az anyaország atlétikájának harca volt a dominiumokkal (Kanada, Délafrika, Újzéländ stb.) és tényleg a dominiumok győztek csekély pontdifferenciával.

A Queens Club Rangens pályájára az úgérkező jó sport dacára is sokkal kevesebb embericsődött ki, mint néhány nappal ezelőtt a nagy stafétaösszecsapásra. Nem is esoda. Akkor az olimpiád második kiadását volt alkalma látni a londoni publikumnak, legfeljebb N urmi meg R itola hiányzott, hogy az olimpiád hőseinek gárdája teljes legyen. Ezután a nagy esemény után e máskülönben világversenyszámba menő összecsapás összesen nyolcezer főnyi közönséget tudott összehozni.

A dominiumok nem startoltak teljes gárdával.

Hiányzott a délafrikai negyedangolos, a nagyszerű Betts, aki Párisba utazott és a götshorgi 200-as győző, aki meg Irországba ment versenyezni.

A verseny szenzációja éppen az a szám lett, amelytől legkevésbé vártunk és várhattunk meglepetést.

100 yardon Porritt, Coaffee és Hester ellen csak egy „Achilles” szállott lukba,

de az az egy A b r a h a m s volt, a párisi győző, az idén még vereséget nem szenvedett világbajnok. De hát meg van írva: addig jár a korsó a kutra, míg ki nem kap a Coaffee-től. Na és a Parrittól

is ráadásul. A hosszulábu cambridgei ikrek természetesen világbajnoksága tudatában szállott versenybe. Csak éppen a babérkoszorú hiányzott a fejéről, meg az olajág a kezéből, különben teljes volt a viselkedésével is dokumentált nagynagy méltóság. Am a barbár gyarmatiak nem respektálták a nagy dísz és dícsőséget, nem állottak jobban startolni Abrahamsnál és 50 yardnál már Porritt volt elől majdnem egy yarddal. Onnan kezdve Abrahams óriási energiával nyomul fel, de Porritt is kétségbeesetten védi elsőségét, kívül Coaffee száguld meglepő frissességgel s hiába bukácsol az utolsó méterekben Abrahams a cél felé. Porritt tisztán előtte érte el a célszalagot. Hol van az a két méter, ami Párisban Abrahams és a mezőny között volt?

1. Porritt (Új Zéland) 10 mp., 2. Coaffee (Kanada). 3. Abrahams (Achilles).

Méltosfélességgel nyerve, centiméterekkel harmadik. Közben a magasugrás négy résztvevője már hosszú percek óta birkozik a különböző magasságokkal és egymással eredménytelenül. Végre is azt csinálják, ami már régen eszükbe juthatott volna, a dominiumok és az Achilles Club testvériesen megosztózik a hat ponton Roberts és Sutherland (Délafrika), továbbá Willis és Dickinson egyformán 175-öt ugrott.

A 220 yardot az angol bajnok, Kinsman (Délafrika) lépésben nyerte 22.2-vel

Porritt és Butler ellen, míg Hester és Coaffee helyhez sem jutott. A negyedangol Stevenson győzött 50.5-el három yarddal klubtársa, Renwick ellen s a két kanadai, Christie és Aylwin két

yarddal hátrább csaknem holtversenyben ért a célba. Fél angolon nem állt ki Lowe ellen a legjobb gyarmati. Oldfield, Harrist (Kanada) pedig 20 yarddal könnyen verte a világbajnok. Az idő csak 1:58.2 mp.

A mérföldön Stillard, Baker (Achilles) és Barnes (Kanada) együtt haladtak közepes tempóban az utolsó 200-ig, ott aztán „angolosan” meglepett a kanadaitól a két angol. Idő: 4:37.2 mp.

Két mérföldön az öreg Richardson (Délafrika) győzött gyengécske idővel (10.08.8) mp. Bryant és Montague csak a finisben szakadt le tőle.

A két gátfutás könnyű győztese természetesen Atkinson lett. A nagyszerű délafrikai 120 yardon 15.5. 220 yardon pedig 25 mp.-et futott. Az előbbin Partridge és Lord Burghley 1 és fél yarddal hátrább centiméteres különbséggel jöttek be, 220 yardon pedig a lord Dickinsont verte meg a második helyért. Rudgrásban a kanadai Francis 381 cm-es kitűnő eredménnyel győzött, 365-öt ugrott honfitársa, Pickliard ellen, míg az angol Cambell csak 335-öt ugrott.

A távolugrásban egy Abrahamsnak igazán nem állik 695-öt ugrani ugyanakkor, mikor a már két gátfutásban győzött.

Atkinson 713-at ugrik.

Utolsó számnak az olimpiai staféta maradt, amit rendkívül ravaszul rendeztek meg.

A két klub tetszésére bízták, hogy milyen sorrendben indítja versenyzőit, tehát hogy a 220, 220, 440, 880 yardos stafétának melyik távjával kezdi a versenyt és hogyan folytatja.

Az Achilles Club csapata Renwick (220), Butler (440), Stevenson (220) és Tatham (880). A Dominiumoknál Oldfield (880) kezdett, Christie (220) folytatta és Dunstan (440), meg Hester (220) fejezte be. Az exotikus sorrend, a különböző sebességgel haladó versenyzők futása igen érdekes és újszerű volt, bár az angol staféta elejétől-végig fölényesen vezetett és a végső negyed és nyolcadangolosok csak redukálni tudták Tatham óriási előnyét, de végkép behozni nem. Az Achilles 3:38 mp.-et, a gyarmatok 3:44-et futottak.

Ezzel az arány 35:31-re csökkent s győztek a dominiumok.

Külföldi eredmények

Lemberg. Simmering (Wien)—Pogon 4:1. Simmering—SC Lemberg 3:2.

Krakó. Wacker (Wien)—Wisla 4:2. Wacker—Intrzenka 4:3.

Pozsony. Slovan—(Wien)—Ligeti 2:2. Szombathely. Törekvés (Budapest)—SZAk 3:2 (2:2).

Wiener Neustadt. Aksóausztria—Stájerország 2:0.

Varsó. Amatőr (Wien)—SC Warszawianka 8:0 (4:0).

Szarajevo. Vienna (Wien)—SASK 7:2 (1:1). — Vienna—SC Sarajevo 4:2.

Minden sportember gumikabátot visel -|- 950 Lei-től feljebb kapható a **LINOLEUMNÁL**

Mi lesz vasárnap?

A Timisana bemutatkozása. Az országos bajnokságért való mérkőzések halasztást szenvedvén az így szabaddá lett vasárnapot a Timisana csapata bemutatkozásra fogja felhasználni. Ellenfelét illetőleg lapzártáig végleges megállapodás nem történt. A legnagyobb valószínűség szerint a magyváradí Török és lesz az ellenfele, ha azonban, várakozás ellenére, nem sikerülne lekötni, úgy valamelyik aradi csapat mérkőzik a Timisanaival.

Unirea ifj.—Spárta ifj. Biró: Szika.
A TMTE kombinált csapata Ferdinandsbergen játszik. Biró: Szednicsek.
Resicán az Internationala a CS Resitával mérkőzik. Biró: Hentiu.

Lemondott a szövetség futballszakosztálya.

A szövetség futballszakosztályának keddi ülésén Suciú Adrián, a szakosztály elnöke, váratlanul bejelentette lemondását, melyet azután az összes tagok lemondása követett. Sajnálattal kell tudomásul vennünk a szövetség e legfontosabb szervének visszavonulását éppen most, amikor az új bajnoki szezon előtt egy egész sereg fontos kérdés vár megoldásra. Eddig még nem ismerjük a CR álláspontját e lemondásokkal szemben, de reméljük, sikerül odahatni, hogy e bevált munkaerőket ne veszítse el végleg a kerület sportja.

A Vulcani SC birkozóversenye.

A VSC vasárnapon szépen sikerült birkozóversenyt rendezett. A versenyre meghívást nyert valamennyi birkozósporttal foglalkozó egyesület azzal, hogy minden súlycsoportban két-két versenyzőt indíthatnak. A versenyre össze is gyűlt az ország birkozóinak színe-java, csupán az ezelőtti birkozáshoz vezető aradi Toldi nem indított versenyzőt. A versenyen egymást érték az érdekes és izgalmas mérkőzések s az a szép számú közönséget végig lekötötte. A gondos rendezés is hozzájárult a nivós verseny sikeréhez.

Városunkból a Kinizsi SE indította kitünő birkozógardáját, mely nagyszerűen megállotta helyét az országos konkurenciában annak ellenére, hogy két régi versenyzője Popovics és Takács nem indulhatott. Kleitsch és Ördög II révén két értékes első és Robnik jóvoltából pedig egy második helyet szereztek. A helyzetlenek közül is nagyon szépen dolgoztak Püia, Vörös és Ungurás. Részletes eredmények:

Légsúly: 1. Ördög II. (Kinizsi). 2. Germán VSC. 3. Boksa AMTE.

Pehelysúly: 1. Mansberger (Török és Nagyvárad). 2. Láza (VSC). 3. Flesch AMTE.

Könnyűsúly: 1. Rollinger (Tör. Nv.). 2. Tusz (VSC). 3. Csillag (AMTE).

Közép a) súly: 1. Kleitsch (Kinizsi). 2. Botlik (Tör. Nv.). 3. Petrilla (AMTE).

Közép b) súly: 1. Privalesek (Tör. Nv.). 2. Robnik (Kinizsi). 3. Tasi (VSC).

HIABA ÓVNAK, a legjobb sütemények és csemegék csak a **Mann-féle cukrászdában** készülnek. Rendeléseket bankettek felvesz MANN cukrász, Timisoara, Gyárvaros, Trei August (Andrássy-ut) 12. 9—25

Az olimpiád általános pontversenye.

— Románia a tizennyolcadik helyen. —

Az olimpiád befejezése után az egyes sportágak pontversenyében elért helyezések alapján egy külön, általános pontversenyben állapították meg a nemzetek sorrendjét. Az értékelés úgy történt, hogy például az Egyesült Államok az atletika pontversenyében első helyre került s ezért 10 pontot kapott, Finnország a második helyért 5, Svédország a harmadik helyért 4 és így tovább.

Az így összeállított sorrend a következő: 1. Egyesült Államok 94 pont. 2. Franciaország 64 pont, 3. Svédország 44 és fél pont, 4. Anglia 41 és fél pont, 5. Finnország 34 pont, 6. Norvégia 31 és

egy negyed pont, 7. Svájc 29 és fél pont, 8. Olaszország 25 és háromnegyed pont, 9. Hollandia 19 pont, 10. Belgium 17 és háromnegyed pont, 11. Dánia 17 pont, 12. Argentína 13 pont, 13. Uruguay 10 pont, 14. és 15. Magyarország és Csehszlovákia 8 pont, 16. Észtország 7 pont, 17. Ausztria 5 pont, 18. és 19. Románia és Jugoszlávia 4 pont, 20. Ausztrália 3 pont, 21. Portugália 2 pont, 22. és 23. Délafrika és Haiti 1 pont, 24. Egyiptom háromnegyed, Lengyelország egy negyed pont, többi résztvevő állam nem szerzett pontokat.

Király Pál életunt lett párisi veresége után.

— Trénerét okolta vereségeért. — Nem akart visszamenni Budapestre. —

Ismeretes, hogy a jeles magyar távfutó, Király Pál, ki már évek óta készült az olimpiai marathoni futásra, a szerencsétlen körülmények összejátszása folytán kénytelen volt feladni a versenyt. Budapesti tudósítónk Király vereségének utójátékaról a következőket írja:

Király Pál a párisi marathoni futásban szenvedett vereségeért Misángyi Ottó szövetségi trénerét okolja. Azt állította, hogy Misángyi agyonfuttatta, mert az ő rendelkezésére a verseny előtt 10 nap alatt 96 kilométert kellett futnia és ez törte le. Ez a vád nagy föltűnést keltett komoly sportkörökben és mindenki kíváncsian várta az olimpiai tréner nyilatkozatát. Misángyi Ottó a következőket mondta:

— Király Pál vádja valótlan. Az elindulástól a versenyig összesen 13 nap telt el és ez alatt az idő alatt háromszor futott Lovass Antallal 15—15 kilométert, tehát összesen 45 kilométert, még pedig győnge tempóban. Ezenkívül résztvett egy 10 kilométeres versenyben. Vagyis mindössze 55 kilométert futott, az utolsó öt napon pedig csak pihent.

Lovass Antal, akivel Király Pál együtt készült a nagy ütközetre, mindenben megerősítette Misángyi előadását és még hozzáfűzte:

— Hogy milyen lassu volt a tempó a tréningeken, mutatja az, hogy a 15 kilométereket egyizben sem futottuk 1 órán belül.

Király Pálról mindenki tudja, hogy a komoly atléták közül való, ezért érthetően ez a szokatlan afférje. Az ügy hátterére fényt látszik deríteni menzserének, Neumann Ernőnek az előadása, aki Párisban állandóan együtt volt Király Pállal.

— Amikor megérkeztünk Párisba — mondotta — azonnal bejártuk a marathoni futás terepét, amely után Király Pál valósággal megrészegült. Ő, aki a nehéz gödöllői terepen trenirozott évek óta, olyan könnyűnek találta a párisi terepet, hogy már biztos győztesnek látta magát.

— Ebben a hitben élt. A marathoni versennyel foglalkozott állandóan — mint hypochonder a betegségével — és ez természetesen az idegeime ment. Elvesztette az étvágyát. Az utolsó három nap alig vett táplálékot magához és három kilót fogyott. Érthető, hogy ezek után sikertelenül végzett, bár sohasem ambicionálta a győzelmet jobban, mint most. Amikor látta, hogy minden elveszett, izgalomban összeesett és egy olasz mentőautóhoz hozta be a Stadionba.

Amikor eszméletre tért, sirt, zokogott és öngyilkos akart lenni.

— Hazafelé való utunkban csak az utolsó pillanatban tudtam megakadályozni, hogy egy rohanó kocsira ne vesse magát. A szállodában ágyra dőlt, buskomorságba esett. Sokáig nem tudtuk megnyugtatni. Nem is akart hazajönni. Azt mondta, inkább utcaseprő lesz Párisban, de nem tér vissza Budapestre. Nagynehezen mégis sikerült vonatra tenni, ahol senkihez sem szólt, de látszott rajta, hogy állandóan vereségének okaival foglalkozik. Ilyen lelkiállapotban ért haza. Egyébként Király üdülésre vidéki rokonaihoz utazott, ahol bizonyára újból megjön az életkedve és józan ítélőképessége.

Egy-két érdekes parti a tenniszolimpiásról.

Richards olimpiai bajnok két meccse.

A tenniszolimpiád első napjainak szenzációja Sleen indiai játékosnak szereplése volt Richards ellen. Richards két óráig tartó küzdelemben tudta csak 8:6, 2:6, 6:4, 4:6, 6:2 arányban az indiai legyőzni, akinek játéka egyenesen talány. Adogatása gyerekes, mondhatnám nőies. Ütései félmagasak, labdái puhák, mozgása esetlen, ügyetlen és mégis, mikor Richards hihetetlen gyors és helyezett labdát küldte ellene — mindenütt ott van, mindent fog és labát majd elvesztve, esetlenség botolva, de kijátssza ellenfelét. A legkétségbeesettebb helyzetből is út valahogy és puha labdája megtalálja a világ legjobb háló-tájékosak mellett az utat.

A másik indus, Jakob, valamivel szebb stílussal Walshburn amerikai ellen nyert simán 3 szettben. Egy csinos francia nő mellett megérkezik, hogy ez másképp nem lehet, minthogy az indusok szuggerálnak.

Kolosszális formában voltak a franciák s nekem Lacoste tetszik a legjobban. Mind a három fordulóját 6:0, 6:0, 6:1 arányban nyerte. Lacoste talán szemre nem mutat annyit, mint Alonso, vagy Richards, de a legtökéletesebb és legerősebb tenniszt játsza. Adogatása a világ legjobbjaival tapasztalt metódus szerint az első egyenes erős a két sarokra helyezve. A második húzott amerikai. Első adogatása 50 százalékgig sikerül és foghatatlan, mert oly növekvő szögben kerül el, hogy hozzáugrani nem lehet. Az amerikaiak és franciák ezek az adogatások ellen 1—2 méterrel beállnak a vonal elé és villám-

gyors kinyúlással, ugyszólván halfvolleyban, huzva fogják. Ilyen adogatása van Borotrának, Richardsnak, Williamsnak, akiről talán a legtökéletesebb.

A harmadik forduló szenzációja Alonso és Richards találkozása volt. Győzött Richards négy szettben 7:5, 8:6, 3:6, 3:6, 6:3, de bár Alonso, mint vesztes hagyta el a küzdőteret, az az impresszióm, hogy Alonso a jobb.

Iskolapéldája volt e mérkőzés annak, hogy egy gyenge bíró — minden részrehajlás nélkül, tisztán határozatlanságból az egyik játékosat teljesen megfosztja nyugalmától. Az első esetben Alonso még bizonytalan, 5:3-ról felhozza 5:5-re és akkor igazán két peches gamest vesz el, mindkettőt 40—15-ről. A bíró képtelen volt Richards első ágyulövészerű adogatását pontosan megítélni.

A második szettben Alonso vezet 5:3-ra, szett labdája is van, gyönyörű akció után pozícióban vonallabdáját autnak minősíti egy hang és kisül, hogy nem a vonalbíró volt. A bíró tanácstalan — jobbra-balra tekintget kétségbeesésében — végre Alonso túlzott gavallériából maga ellen számíttatja a labdát, mit Richards nyugodtan elfogad. Alonso láthatólag ideges, elveszti a gamet és vele a szettet.

A harmadik szett, Alonsoé, 5:0-ra vezet és 6:2-re nyeri végre.

Pihenő után Alonso pechsorozata kezdődik, legszebb labdái hajszálnyira autra mennek, 3:1-re vezet már Richards, mikor Alonso 3:3-ra kiegyenlít. Az egész közönség Alonso-párti, a vonalbírók is és különös, ennek esik áldozatul.

A következő, talán legfontosabb gámben 30:15 állásnál Alonso javára, Richards egy vonallabdáját a vonalbíró autnak ikiáltja be, Alonso megáll és a bíró nem hallván a vonalbíró ítéltetését, 30:30-at ítél. Ide-oda vitatkozás, melyben a publikum játsza a főszerepet, a bíró a helyes újrajátszás helyett elfogadja Alonso újabb gavalléros ajánlatát, hogy 30:30. A bírakat, akiket a közönség alaposan kifütyül, kicserélik, de Alonso idegei felmondják a szolgálatot. Nem mer ütni, a hálóhoz sem megy és veszít 6:3-ra. Az amerikaiak nem reklámlálnak, a bíró ítélete szent előttük, de egy javukra esett tévedést épp oly nyugodtan elfogadnak. G. L.

Belgrád. Jugoszlavia—SK Beogradski 5:0. Meglepetés.

Zágráb. Gradjanski—HASK 4:1. Bajnoki döntő.

Debrecen. Ungvári TTK—DTE 5:0 (2:0). Valamennyi gólt Szuszi center rugta.

Brünn. Makkabi—Zidenice 3:2 (0:1). A Makkabiban játszott már Opa ta is, aki két gólt rugott.

„COVAY“ nem ANGOL PROFICSA-PAT, hanem elsőrendű férfifehérműgyár, ahol mérték után a legszebb és legjobb ingek és pyjamák készülnek. Szolid árak, sportemberek előnyben részesülnek. „Covay“ fehérműgyár, Timisoara, Gyárváros, Str. Trei Crai (Háromkirály-utca) 7. 9—25

HIREK

Az olimpiai súlyemelés igen csekély érdeklődés mellett folyt le. A súlyemelésből hiányzik az izgalom: a franciákat nem érdekelte az egész ügy. A bírakon és a zsűrin kívül egyetlen néző sem jelent meg a nagy cirkusz nézőterén. Részletes eredmények:

Pehelysúly: 1. Fields (Egyesült Államok) 2. Jalas (Egyesült Államok) 3. Quartudý (Argentína).

Könnysúly: 1. Nielsen H. (Dánia) 2. Copello (Argentína) 3. Boylstein (Egyesült államok).

Kisközépsúly: 1. Delargé (Belgium) 2. Mondez (Argentína) 3. Lervis (Kanada).

Középsúly: 1. Malen (Anglia) 2. Elliot (Anglia) 3. Beecken (belga).

Kisnehézsúly: 1. Michell (angol) 2. Petersen (Dánia) 3. Sorsdal (Norvégia).

Nehézsúly: 1. Van Prost (Norvégia) 2. Petersen (Dánia) 3. Porziw (Argentína).

A Nemzetközi Birkózó Szövetség most jelölte ki azokat a bírakat, akik nemzetközi versenyeket a világ- és Európa bajnokságáért vivandó versenyeket vezetni jogosultak. A 18 bíró között Weisz Richard, Radvány és Csillag magyar és Overina csehszlovák bírák ismert és elismerten kiváló reprezentánsai a birkózósportnak.

A Turul SE csapata Lugoson az LMTE-t 3:1, Resiczán pedig az Internationalat 3:0 arányban győzte le.

Pészak, CS Sándorháza—CS Pészak 1:0 (1:0). Pályavárató mérkőzés. A pészaki csapat bemutatkozása sikeres volt. Egyelő erőik küzdelme, a szerencsésebb csapat győz. A mezőny legjobb embere a pészaki kapus Magdin volt, aki egy tizenegyest is kivédett. A pészaki csapatban még Bogdán, Benke és Molnár váltak ki. Bíró: Magdin (Pészak).

A TAC jubiláris atlétikai versenyét augusztus 15-én rendezik meg. Propozíciók már szétküldés alatt vannak.

Zsák kibékült klubjával. Hírül adtuk, hogy Zsák Károly az örökifju reprezentatív a NSC-be való átigazolását kérte. Ez azonban csak pillanatnyi rossz kedvének következménye lehetett és most, miután a keserűség leolvadt szívről, ismét visszatért régi klubjába, amelyhez tizenöt éves kapcsolat fűzi.

Magyar uszók Spanyolországban. A magyar uszók másodikori startjuk alkalmával minden versenyszámban győzedelmeskedtek. Eredmények: 50 m.: 1. Turnovszky (MAC) 29.4 mp. 2. Bárány (MOVE Egri SE) 29.8 mp. 3. Pinello (spanyol) 30.8 mp. Vegyesstaféta: 1. Magyarország A.) 1 p. 26.4 mp. 2 Magyarország b.). 14×50 m.: 1. Magyarország 7 p. 32 mp. 2. Spanyolország 8 p. 03.2. Vízipóló: Magyar—Spanyol 4:0 (2:0).

A Balaton bajnokság az eső és szélvihar dacára is jól sikerült. Eredmény: 2000 m.: 1. Szigricz (MOVE Egri SE)

38 p. 50 mp. 2. Hollósy (III. ker.) 40 p. 45 mp. 3. Páhok (FTC) 41 p. 10 mp. A favorit (Eperjessy MAFC) pályatévésztés miatt 4—500 métert veszített a cél előtt verve feladta. Hölgybajnok: Kereszturi Kamilla (FYTC). 2. Albekker Nelly (MUE). Csapatverseny: 1. NSC. 2. III. ker. (MUE). 3. MUE. 100 m. gyorsúszás (Porzolt vándordíj): 1. Gáborffy (NSC) 1 p. 09.6 mp. 100 m. mell: 1. Farkas (NSC) 1 p. 24 mp.

Az olimpiai kerékpárversenyeken legjobban a franciák szerepeltek. Utánuk következnek a hollandok és az angolok. Eredmények: 100 m.: flyerbajnokság: 1. Michard (francia). 2. Mayer (holland). 3. Cugnot (francia). Öldöklő finis után tenyérzsélességgel nyerve, ugyanannyival harmadik. Utolsó kétszáz méter 12.8 mp. Grimm (magyar) a középfutamban Mayertől vereséget szenvedve kiesett. — 400 m.-es csapatüldöző bajnokság: 1. Dánia. 2. Lengyelország. 3. Belgium. A nagy favorit francia csapat helyzetlen. — Tendem bajnokság: 1. Cugnot—Choury (francia) (u. 200 m. 11.4). 2. Peeters—Van Drackenstein (holland). 3. F. Hansen—P. Hansen (holland). — 50 km. bajnokság. Olimpiai győztes Willems (angol) 1 ó. 22 p. 26.2 mp. 2. Alden (angol). 3. Wyld (angol).

A Vulcani SC vasárnapi versenyén a TAC több atlétája is indulni fog.

Válság előtt a brünni Makkabi. A brünni zsidó csapat felől ismét a bomlás hírei érkeznek. Két hónappal azelőtt a zsidó szövetség elrendelte, hogy a Makkabi bocssása elkeresztény játékosait. (Zsigmond, Obitz, Hirzer és Hajós.) A Makkabi ennek nem tett eleget, mert bár Hirzer, Obitz távoztak, a szemfüles vezetőség Emerling, Siklóssy, Hungler II. és Opa ta személyében ismét keresztény erőket alkalmazott s a dolgot nagy leleményesen úgy akarta elintézni, hogy a négy keresztény játékost a zsidó vallásra akarta átléptetni. A prágai zsidó szövetség azonban — s később a CsAF is — érzéketlen lévén a derék amatőrök driblijeivel szemben a Makkabit egyszerűen felfüggesztette. A felfüggesztés következtében elmarad a tervbe vett svéd tura is. A jövőben ajánlatos lesz a Makkabinak, hódításait csak zsidó játékosokra kiterjeszteni.

A Wiener Neustadt SC az osztrák vidéki bajnokság élén. A nálunk is járt Wiener-neustadti SC csapata vasárnap egyik erős ellenfele, a Mödlingi SC-al szemben meglepetésszerű nagy gólarányu (11:1) győzelmet aratva az osztrák vidéki bajnokság élére került.

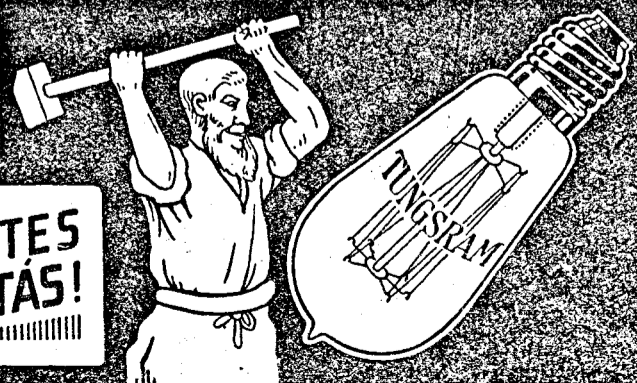
Új világrekordok hitelesítése. Csak most hitelesített a Nemzetközi Atlétikai Szövetség néhány világrekordot, melyekről már régebben hírt adtunk. Ezek: 1500 m. síkfutás 3 perc 52.6 mp., egy angol mértföld (1609 m.) 4 p. 10.4 mp.; három angol mértföld 14 p. 11.2 mp. 5000 méter 14 p. 28.2 mp. valamennyit Nürmi állította fel. 10.000 méter Ritola 30 p. 35.4 mp. Rudugrás: Hoff 421 cm.

AKAR DIJAKAT NYERNI?

ugy használjon izmai bedörzsölésére **DIANA-sósborszeszt.**

TUNGSRAM

A LEGTARTÓSABB ÉGŐ TÖKÉLETES VILAGÍTÁS!
A LEGGAZDASÁGOSABB



Magyar futbalcsapatok Romániában.
A CC határozata folytán lehetővé vált, bizonyos feltételek betartása mellett, a magyarországi futbalcsapatok szereplése nálunk is. A nagyváradi Egyetértésnek sikerült is már megégyezni az FTC és a Vasas csapataival. Eszerint a Vasas augusztus 1-én, pénteken játszik Bucurestben, 3-án Váradon, 5-én Kolozsváron. Az FTC pedig augusztus 9, 10, 14 és 17 napjain fog Románia több városában vendégszerepelni. Kívánatos volna, ha a temesvári egyesületek is kerésnek az összeköttetést a turnákat szervező tényezőkkel, hogy a budapesti futballisták nálunk is bemutathassák tudásukat.

Naponta tizenhétezer szót vitt szét a táviró a Stadionból. A párisi olimpiai hírszolgáltatás az atlétikai versenyek alatt fölülmulta az összes eddigi olimpiai hírszolgáltatását. A colombesi Stadionból naponta átlag 17.000 szót táviratozott szét az egész világba a különböző nemzetek sporttudósítóiból összehaveródott hatalmas hírlapirógárda.

Tudnak a finnek odahaza is. Sőt még olyanok is tudnak, akik odakinn nem produkáltak vallami kiválót. Az otthoni ünnepségek között fogadott finn atléták mindjárt szétszéledtek lakóhelyükre. Espanjarsában (Taipa) Myyrä és Halme mindjárt indult is versenyen az alábbi eredményekkel:

60 m.: 1. Halme 7 mp.
Gerelyvetés: 1. Myyrä 6317 cm.
Diszkoszvetés: 1. Taapele 4765 cm., Myyrä 4405 cm.

MIA-krem használata széppé teszi, kapható **Dr. Kovács** gyógyszeráránál Timisoara-Gyárváros.

Nyugatnémetország kerületi bajnokságai. Houben szűkebb hazájában, Krefeldben rendezték a versenyt. Az érdekesebb eredmények: 100 méter: Houben (Krefeld) 10.9 mp. 200 méter: Most (Krefeld) 22.9 mp. 800 méter: Klotz (Kölm) 1 p. 59.3 mp. 4x100 méter: (Preussen-Krefeld) 43.9 mp. Diszkoszdobás: Hofmeister 40.76 mp. Gerelydobás: Hofmeister 52.65 m. 1500 méter: Böcher 4 p. 10.7 mp. 5000 méter: Cornelius (Bochum) 15 p. 01 mp. (Egy 300 méteres körrel kevesebbet futottak.) Ugy látzik, Houben már kissé letört. Legalább ezt mutatja 100-as ideje és hogy 200 méteren nem indult.

Sváje atlétikai bajnokságait augusztus 9. és 10-ikén rendezik meg Baselben.

A prágai Spárta krízise. A Spárta csapatából ma nem kevesebb, mint 11 játékos hiányzik. Sedlacek, Horeys, Kolnaty, Hajny és Perner kitiltattak, Dvoracek, Sunnick és Cerveny a maródi listán vannak, Knizeket és Bohatát elszípkázták s így a klub vezetősége a legnagyobb zavarban van, úgy hogy a lemondást határozta el.

Magyar játékosok vándorlása. Ujában a következő játékosok jelentették be távozásukat az MLSz-nél: Biri (KAC) a válogatott kapus, aki Saarbrückenbe megy, Takács a Vasas legjobb csatára Portugáliába költözik, Tóth, a KAC centerhalfja München-Gladbachba kérte kiadatását.

Az MLSz közgyűlését, mely az új tisztikart lett volna hivatalba megválasztani, határozatképtelenség miatt elhalasztották.

A berlini marathont futást Hempel (SC Charlottenburg) nyerte 2 óra 47 p. 05.2 mp. jó idő alatt.

A német atlétikai bajnokságok augusztus 9 és 10-én lesznek Stettinben. A német atléták kitünő formáját tekintve kiváló eredmények várhatók.

A budapesti ESC atlétikai versenye az esős idő ellenére is jó sportot hozott. A különböző számokban érdekesebbnél érdekesebb küzdelmek folytak. A verseny szenzációja volt Forbáth (Fritz) Sándor (FTC) szereplése, aki sullyal az utóbbi évtized legjobb eredményét érte el. Az ifju atléta, aki az Aradi TE színeiben bontogatta ki nem mindennapi tehetségét, a mult év őszén költözött Aradról Budapestre, ahol rövid idő alatt hatalmasat fejlődött. Forbáthban méltó utódja akadt néhai Mudin Imrének, aki nek rekordját még senki sem tudta túlszárnyalni.

A verseny másik meglepetése volt Kultsár István veresége a BEAC tehetséges futójától, Nagy Lászlótól. Ugyan csak nagy meglepetést keltett az FTC b) stafétája, amely a KAOE a) stafétájánál jobb időt ért el. — Részletes eredmények: I. 100 méteres síkfutás (II. osztályu): 1. Winter Arnold (KAOE) 11.9 mp. 2. László (MTK) 11.9 mp. 3. Steinmetz (KAOE) 12 mp. Ellenszél. II. Súlydobás (hendikep) 1. Forbát Sándor 14 m. 08 cm. (el. nélk.) Acélszalaggal utána mérve 14 m. 01 cm. 2. Gyurkó (FTC) 13. 97 cm. (250 cm. el.) 3. Schön (OTE) 12 m. 67 cm. (250 cm. el.) III. 800 méteres síkfutás (hep) 1. Markotány Gyula (ESC) 2 p. (45 m. el.) 2. Kern (MTK) 2 p. 02 mp (50 m. el.) 3. Braun Gyula (ESC) 2 p. 03 mp. (45 m. el.) 4. Szabadkai (FTC) 35 (m. el.) IV. Magasugrás (hep) 1. Ujhelyi Lajos (BBOE) 170 cm. (10 cm. el.) 2. Steinmetz (KAOE) 170 cm. (15 cm. el.) 3. Steiner (MTE) 168 cm. (15 cm. el.) V. 1500 méteres síkfutás (I. osztályu) Böke Ferenc-vándordíj: 1. Nagy Sándor (BEAC) 4 p. 14.2 mp. 2. Kulcsár (MAC) 4 p. 18 mp. 3. Leichter (MTK) 4 p. 24 mp. Nagy meglepetés.

VI. távolugrás (hep): 1. Schinkasch László (FTC) 668 cm. (45 cm.-el.) 2. Püspöki (MAC) 663 cm. (el. nélk.). 3. Kerer (BEAC) 662 cm. (75 cm. el.). — VII. 5000 méteres gyaloglás: 1. Fekete Mihály (ESC) 24 p. 19 mp. 2. Hegedüs (MAV) 26 p. 3. Hajdu (MAV) 27 p. 35 mp. 350 méterrel könnyen nyerve. — VIII. 5x400 méteres II. osztályu staféta. A) csoport: 1. KAOE 4 p. 47.8 mp. B) csoport: 1. FTC 4 p. 46.4 mp. 2. ESC 4 p. 48 mp. — IX. 200 méteres síkfutás (hep.): 1. Tvordy András (SZTC) 23.4 mp. (15 m. el.). 2. László (MTK) 23.9 mp. (9 m. el.). 3. Kerer (BEAC) 24 mp. — 10.000 m.-es síkfutás (hep.): 1. Horváth József (MTE) 32 p. 38 mp. (800 m. el.). 2. Kádár (ESC) 33 p. 21 mp. (300 m. el.). 3. Czidlina (ETC) 33 p. 33.6 mp. (150 m. el.). 4. Kultsár (MAC) 33 p. 43 mp. (el. nélk.).

Országos tenniszversenyt rendez a KAC augusztus 15, 16 és 17-én a következő versenyprogrammal: első és második osztályu férfi egyes, női egyes, férfipáros, vegyes páros és ifjusági egyes. Nevezések Szabó Miklós Mar-morosch Blank címre küldendőek augusztus 12-ig. A győztesek tiszteletdíját, a helyezettek a KAC érméit kapják.

Felelős szerkesztő:
KOTZMUTH ARTUR.
Társszerkesztők:
dr. Feld Kálmán, Ormay Ottó.

SERLEGEK, TISZTELETDIJAK
arany és ezüst alkalmi ajándéktárgyak
FRANKOVITS JÓZSEF
ékszerésznél. Timisoara-Belv. Szt. György-tér 4.

Speciális festék és lacküzlet
Egyesült Lack- és Festékáru Import Társaság
Str. Vasilie Alexandri (Hunyadi-u.) 12
Sürgőnycim: Lackfarbe. Telefon 5-71.

Reick és Fuhrmann
Épületfakereskedők Timisoara-Fabrica Iádagyár
osztálya vállal mindenféle láda szállítást.
Telefon 13-93. Telefon 13-93.

Gyapjuipar R.-T.
timisoarai gyártelep Fabrica.

Katzky Antal
műszerész, Timisoara I., Mercy-utca 10
Futballabdák, kerékpárgummik, kerékpárok, varrógépek, gramfonok, villanylámpák legolcsóbb forrása.

Mundus és Borlova—Armenisi Faipar r.-t.
timisoarai irodája
II., Liget-út Telefon 962.

Temesvári Bega Gőzmalom R.-T. Timisoara.
Napi 12 vagon őrlőképességű modern malom.
Tésztagyára
a modern technika és higiénia minden viv-mányával fel van szerelve.

Zsák és ponyva legolcsóbban **SCHILLINGER A.** égnél
Ugyanott birkozóponyvakaphatók és azok javítása eszközözölhet. — Zsák- és ponyva kölcsön vállalat. Telef. 501
TIMISOARA, Strada Trebonia Laurazn (Posta-utca) No. 8.

Világhírű
az Egyesült Olaj és Szappanművek R.-T.
United szappanja.

Gyerünk! Színház után a **ROYAL-kávéházba.**
Kitünő italokról
Gombás István kávé gondoskodik
= A legjobb cigány muzikál =

TEMESVÁRI BANK ES KERESKEDELMIRÉSZ-VÉNYTÁRSASÁG

Neumann József
fűszernagykereskedése
Timisoara
Josefin, Piața Scudier 1.

Önmagának árt ha motort, dinamót vásárol
mielőtt megtekintette
Friedrich Testvérek Timisoara
motorüzemét. Benzin, szivőgáz, nyersolaj, Diesel-motorok 10-150. HP-ig állandóan raktáron.

DESIDERIU SERÉNYI
Cérna, pamut és rövidáru nagykereskedés
Telefon 118. TIMISOARA Sürgőnycim "Agil"
Sucursala Oradea Mare Telefon 353.

Az igazi sörismerő kedvenc söre a PILSENI módra főzött TEMESVÁRI

CASINO-SÖR